



Ministero dello Sviluppo Economico

DIPARTIMENTO PER L'IMPRESA E L'INTERNAZIONALIZZAZIONE
DIREZIONE GENERALE PER LA LOTTA ALLA CONTRAFFAZIONE – UIBM
IL DIRETTORE GENERALE

Riunione presso il ROSPATENT della Federazione Russa 25 Giugno 2010

***“Memorandum of Understanding - Protocollo di intesa sulla
cooperazione globale nel campo della Proprietà Intellettuale”***

Introduzione

Buongiorno,

sono estremamente lieta di essere qui tra voi, in occasione di un appuntamento così prestigioso. Permettetemi, prima di tutto, di esprimere i miei ringraziamenti al Federal Service for Intellectual Property, Patents and Trademarks nella persona del Suo Presidente, Mr. Simonov, grazie al quale ci accingiamo oggi a sottoscrivere, con mia grande soddisfazione ed entusiasmo, il *“Memorandum of Understanding tra il Federal Service for Intellectual Property, Patents and Trademarks e la DGLC-UIBM, volto a rafforzare la cooperazione nel campo della Proprietà Intellettuale tra i nostri due Paesi”*.

Questo appuntamento mi dà, inoltre, l'opportunità di ringraziare ed esprimere il mio apprezzamento per la collaborazione prestata dall'IPR Desk di Mosca, nella persona del suo Responsabile il dr. Maurizio Ferri, dall'ufficio ICE di Mosca e dal suo Direttore il dr. Roberto Pelo e, naturalmente, dall'Ambasciata Italiana a Mosca,



Ministero dello Sviluppo Economico

DIPARTIMENTO PER L'IMPRESA E L'INTERNAZIONALIZZAZIONE
DIREZIONE GENERALE PER LA LOTTA ALLA CONTRAFFAZIONE – UIBM
IL DIRETTORE GENERALE

nella persona dell'Ambasciatore Vittorio Claudio Surdo per la preziosissima collaborazione nella gestione delle relazioni fra i rispettivi Uffici e nella definizione del presente Memorandum.

Desidero, infine, presentarvi due dei miei collaboratori che mi accompagnano oggi:

- la dr.ssa Giovanna Di Capua, responsabile della Comunicazione esterna della Direzione generale
- la dr.ssa Isabella Flajban, responsabile dell'Ufficio che si occupa del supporto e dell'assistenza alle imprese italiane vittime della contraffazione, nonché della rete degli IPR Desk all'estero

Sono estremamente lieta di procedere, oggi, alla sottoscrizione di questo *Memorandum of Understanding*, perché esso sancisce un altro successo nel consolidamento dell'amichevole e proficua collaborazione tra l'Italia e la Russia nella valorizzazione e nella tutela della Proprietà Intellettuale.

Sono, infatti, fermamente convinta che tale *Memorandum* costituisca un passo importante nel percorso di promozione di una nuova cultura della P.I., e di coinvolgimento delle imprese, in



Ministero dello Sviluppo Economico

DIPARTIMENTO PER L'IMPRESA E L'INTERNAZIONALIZZAZIONE
DIREZIONE GENERALE PER LA LOTTA ALLA CONTRAFFAZIONE – UIBM
IL DIRETTORE GENERALE

particolare delle PMI, in una materia ormai universalmente riconosciuta quale elemento propulsore dei processi innovativi e dello sviluppo economico sostenibile.

La crescita ed il benessere socio-economico di un Paese dipendono, infatti, fortemente dalla sua capacità di creare conoscenza, governarla efficacemente e codificarla in strumenti, i titoli di Proprietà Industriale, negoziabili in mercati caratterizzati da regole condivise e riconosciute dagli operatori.

Esiste un legame diretto tra innovazione - P.I. - competitività: i diritti di privativa sono, infatti, il risultato dell'impegno profuso nelle attività di ricerca e sviluppo e, nel contempo, rappresentano uno strumento di rafforzamento competitivo, di distinzione dai *competitors* e di consolidamento patrimoniale.

I diritti di proprietà industriale sono, nel contesto dell'attuale *knowledge based economy*, l'elemento critico di successo delle imprese ed il volano dell'economia nazionale; essi, pertanto, meritano un'adeguata promozione, valorizzazione e tutela, soprattutto in considerazione del dilagante fenomeno della contraffazione.



Ministero dello Sviluppo Economico

DIPARTIMENTO PER L'IMPRESA E L'INTERNAZIONALIZZAZIONE
DIREZIONE GENERALE PER LA LOTTA ALLA CONTRAFFAZIONE – UIBM
IL DIRETTORE GENERALE

Valorizzare e tutelare questi *intangibile assets* vuol dire sostenere e proteggere il tessuto produttivo di un Paese, la sua struttura portante e fondamentale, nonché consolidarne la capacità competitiva.

Consapevole di ciò, il Governo italiano ha avviato nel 2008, la riforma delle strutture organizzative del Ministero dello Sviluppo Economico che ha condotto alla razionalizzazione delle funzioni dipartimentali ed alla creazione di un'unica entità rafforzata, la Direzione Generale per la lotta alla contraffazione - Ufficio Italiano Brevetti e Marchi, che rappresento e che non trova eguali in Europa, organismo deputato alla valorizzazione e tutela della Proprietà Industriale.

La stessa denominazione esprime la volontà dell'Autorità politica di garantire al cittadino e alle imprese una totale sinergia tra le azioni di promozione della P.I. e gli interventi di lotta e repressione del fenomeno contraffattivo.

La collocazione della Direzione, inoltre, nell'ambito del Dipartimento per l'impresa e l'internazionalizzazione manifesta la volontà di potenziare gli strumenti di politica industriale offerti alle



Ministero dello Sviluppo Economico

DIPARTIMENTO PER L'IMPRESA E L'INTERNAZIONALIZZAZIONE
DIREZIONE GENERALE PER LA LOTTA ALLA CONTRAFFAZIONE – UIBM
IL DIRETTORE GENERALE

imprese italiane, e al tempo stesso, promuovere la collaborazione tra le amministrazioni competenti a livello internazionale.

A questa consapevolezza è strettamente legata la volontà condivisa di affermare e consolidare, con reciproca e crescente determinazione, le tappe di un percorso virtuoso di mutua cooperazione tra la Russia e l'Italia; di accrescere e nutrire tale collaborazione in nome dei principi di eguaglianza, di mutuo beneficio, di riconoscimento dei valori comuni e di fiducia reciproca.

E' su queste basi che il *Memorandum of Understanding* sancisce l'impegno reciproco del Federal Service for Intellectual Property Patens and Trademarks e della DGLC-UIBM di realizzare un programma di mutua collaborazione finalizzato all'implementazione di azioni coordinate in materia di valorizzazione e protezione della proprietà intellettuale.

Credo opportuno sottolineare che l'impostazione che ha guidato e che continuerà ad ispirare la nostra collaborazione è quella del più ampio confronto e massima condivisione delle scelte con le istituzioni e con tutti gli interlocutori, italiani e russi, coinvolti nel programma e competenti nella registrazione, nella tutela, nella valorizzazione della P.I. e nell'enforcement dei diritti.



Ministero dello Sviluppo Economico

DIPARTIMENTO PER L'IMPRESA E L'INTERNAZIONALIZZAZIONE
DIREZIONE GENERALE PER LA LOTTA ALLA CONTRAFFAZIONE – UIBM
IL DIRETTORE GENERALE

In un momento congiunturale ancora ostile per la maggior parte dei paesi del mondo, assume ancor più rilevanza la necessità di promuovere e favorire la messa in comune delle rispettive esperienze, eccellenze, risorse e *best practices* così da elaborare ed attuare politiche di intervento sinergiche e partecipate.

E' evidente che, nell'attuale panorama internazionale, cresce la necessità di affrontare in modo condiviso un fenomeno che si fa sempre più minaccioso e complesso e che travalica i confini dei singoli stati nazionali, divenendo un fenomeno globale: da qui la necessità di unire le forze e condividere le risorse nazionali al fine di raggiungere una maggiore efficienza nella gestione del sistema della proprietà intellettuale ed una più efficace protezione dei diritti per il beneficio di tutta la comunità, degli imprenditori e dei consumatori di entrambi i paesi.

L'accordo che ci accingiamo a sottoscrivere si tradurrà nell'impegno reciproco di condividere le esperienze maturate da entrambi i paesi nella protezione della P.I., nella registrazione e gestione dei titoli, nei servizi di assistenza e formazione ai titolari dei diritti e alle imprese nazionali. Parallelamente, eventi trasversali, tavole rotonde e cicli di seminari saranno organizzati al fine di



Ministero dello Sviluppo Economico

DIPARTIMENTO PER L'IMPRESA E L'INTERNAZIONALIZZAZIONE
DIREZIONE GENERALE PER LA LOTTA ALLA CONTRAFFAZIONE – UIBM
IL DIRETTORE GENERALE

assicurare la massima partecipazione delle istituzioni, degli uffici nazionali coinvolti e dei professionisti del settore per la condivisione della conoscenza.

A ciò, si aggiunge la chiara esigenza di rafforzare il livello di consapevolezza del pubblico e di sensibilizzare tutte le parti coinvolte nella gestione della proprietà intellettuale, favorendo la comprensione ed il rispetto dei diritti protetti dagli ordinamenti nazionali, promuovendo l'utilizzazione degli strumenti messi a disposizione dal sistema della PI e rafforzando, infine, i sistemi nazionali per la protezione di tali diritti.

Il RosPatent e la DGLC-UIBM hanno dunque definito una strategia ambiziosa e di ampio respiro, che si fonda sulla mutua cooperazione e sul coordinamento fra le amministrazioni pubbliche nazionali e sulla volontà di imprimere nuovo impulso alla diffusione di una rinnovata cultura della P.I. che promuova e sostenga il patrimonio di creatività, inventiva e conoscenza che è al centro della crescita e dello sviluppo di ogni paese.

Confido che questa nuova collaborazione, oggetto del *Memorandum of Understanding* contribuirà sensibilmente a



Ministero dello Sviluppo Economico

DIPARTIMENTO PER L'IMPRESA E L'INTERNAZIONALIZZAZIONE
DIREZIONE GENERALE PER LA LOTTA ALLA CONTRAFFAZIONE – UIBM
IL DIRETTORE GENERALE

qualificare ulteriormente la nostra azione - ampliando lo scenario di intervento ed arricchendolo di nuovi contenuti, strumenti e tecniche.

La collaborazione tra la Russia e l'Italia individua un nuovo, fondamentale strumento per lo sviluppo di un linguaggio comune e per la condivisione di una metodologia ed un'azione comune che ci permetterà di offrire ai nostri interlocutori, ed *in primis* alle imprese, soluzioni efficaci ed innovative di conoscenza e gestione dei diritti di P.I., così da rendere loro sempre più agevole il processo di internazionalizzazione e di attrazione degli investimenti esteri.